

DOP-IOD005
M501MEA

Declaration of Performance	English		2
Dichiarazione sulle prestazioni	Italiano		3
Declaración de Prestaciones	Español		4
Leistungserklärung	Deutsch		5
Déclaration des performances	Français		6
Declaração de desempenho	Português		7
Prestandadeklaration	Svenska		8
Deklaracja właściwości użytkowych	Polski		9
Suoritustasoilmoitus	Suomi		10
Teljesítménynyilatkozat	Magyar		11
Prestatieverklaring	Nederlands		12
Declarație de performanță	Română		13
Prohlášení o vlastnostech	Česky		14
Декларация за експлоатационни показатели	български език		15
Ekspluatacinių savybių deklaracija	Lietuvių		16
Toimivusdeklaratsioon	Eesti keel		17
Δήλωση Απόδοσης	Ελληνικά		18
Izjava o lastnostih	Slovenščina		19
Ekspluatācijas īpašību deklarācija	Latviešu		20
Vyhlasenie o parametroch	Slovensky		21
Izjava o svojstvima	Croatie		22
Ydeevnedeklaration	Dansk		23

DECLARATION OF PERFORMANCE

DOP-IOD005

- | | | |
|-----|---|---|
| 1. | Unique identification code of the product-type: | <ul style="list-style-type: none"> • M501MEA System Sensor • NFX-MM1M Notifier by Honeywell • MI-MM3E-S2 Morley IAS by Honeywell • TC809EA1035 Honeywell |
| 2. | Intended Use: | Fire detection and fire alarm systems installed in and around buildings |
| 3. | Manufacturer: | Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland |
| 4. | Authorised Representative: | Not applicable |
| 5. | System of AVCP: | System 1 |
| 6a. | Harmonised Standard: | EN 54-18: 2005 + AC: 2007 |
| | Notified Body: | 0905 - Intertek Deutschland GmbH
0905-CPR-00176 |
| 6b. | European Assessment Document: | Not applicable |
| | European Technical Assessment: | Not applicable |
| | Technical Assessment Body: | Not applicable |
| | Notified Body: | Not applicable |
| 7. | Declared Performance: | |

EN 54-18: Fire Detection and Fire Alarm Systems - Input / Output Devices		
Clause	Clause	Clause
4.1	Compliance	Pass
4.2	Monitoring of detachable devices	Pass
4.3	Marking and data	Pass
4.4	Documentation	Pass
4.5	Requirements for software-controlled devices	Pass
5.1	General	Pass
5.2	Performance and variation in supply parameters	Pass
5.3	Dry heat (operational)	Pass
5.4	Cold (operational)	Pass
5.5	Damp heat cyclic (operational)	Pass
5.6	Damp heat steady state (endurance)	Pass
5.7	Sulphur dioxide (SO ₂) corrosion (endurance)	Pass
5.8	Shock (operational)	Pass
5.9	Impact (operational)	Pass
5.10	Vibration, sinusoidal (operational)	Pass
5.11	Vibration, sinusoidal (endurance)	Pass
5.12	Electromagnetic compatibility (EMC) immunity tests	Pass

- 8 Appropriate Technical Documentation Not applicable
and/or Specific Technical Documentation:

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Name and Function Gianpaolo Scarpin, Plant Manager

At: Trieste

On (Date): 22/05/2020

Signature: 

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

DOP-IOD005

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:
 • M501MEA System Sensor
 • NFX-MM1M Notifier by Honeywell
 • MI-MM3E-S2 Morley IAS by Honeywell
 • TC809EA1035 Honeywell
2. Usi previsti: Sistemi di rilevazione e segnalazione antincendio installati all'interno e attorno agli edifici
3. Fabbricante: Honeywell Products and Solutions Sàrl
 (Trading as System Sensor Europe)
 Zone d'activités La Piece 16
 CH-1180 ROLLE
 Switzerland
4. Mandatario: Non applicabile
5. Sistemi di VVCP: Sistema 1
- 6a. Norma armonizzata: EN 54-18: 2005 + AC: 2007
 Organismi notificati: 0905 - Intertek Deutschland GmbH
 0905-CPR-00176
- 6b. Documento per la valutazione europea: Non applicabile
 Valutazione tecnica europea: Non applicabile
 Organismo di valutazione tecnica: Non applicabile
 Organismi notificati: Non applicabile
7. Prestazione dichiarata:

EN 54-18: Sistemi di allarme e rilevamento di incendi: dispositivi di ingresso/uscita		
Clausola	Caratteristiche fondamentali	Prestazioni
4.2.	Monitoraggio dei dispositivi rimovibili	Determinata
4.3.	Marcatura e dati	Determinata
4.4.	Documentazione	Determinata
4.5.	Requisiti dei dispositivi controllati via software	Determinata
5.1.	Generale	Determinata
5.2.	Prestazioni e variazione dei parametri di alimentazione	Determinata
5.3.	Calore secco (funzionamento)	Determinata
5.4.	Freddo (funzionamento)	Determinata
5.5.	Calore umido ciclico (funzionamento)	Determinata
5.6.	Calore umido con condizioni stabili (resistenza)	Determinata
5.7.	Corrosione da biossido di zolfo (SO ₂) (resistenza)	Determinata
5.8.	Energia (funzionamento)	Determinata
5.9.	Urto (funzionamento)	Determinata
5.10.	Vibrazioni, sinusoidale (funzionamento)	Determinata
5.11.	Vibrazioni, sinusoidale (resistenza)	Determinata
5.12.	Test di immunità della compatibilità elettromagnetica (EMC)	Determinata

8. Documentazione tecnica appropriata e/o documentazione tecnica specifica: Non applicabile

La prestazione del prodotto identificato nei punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata nel punto 9. Questa dichiarazione di prestazione viene rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del produttore identificato nel punto 4

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

[nome e cognome] Gianpaolo Scarpin, Responsabile stabilimento

In (luogo): Trieste

Addi (data di emission): 22/05/2020

Firma:



DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

DOP-IOD005

1. Código de identificación única del producto tipo :
 - M501MEA System Sensor
 - NFX-MM1M Notifier by Honeywell
 - MI-MM3E-S2 Morley IAS by Honeywell
 - TC809EA1035 Honeywell
2. Usos previstos : Sistemas de detección de incendio y alarma de incendios instalados en edificios y alrededor de ellos
3. Fabricante : Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Representante autorizado : No aplicable
5. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP) : Sistema 1
- 6a. Norma armonizada : EN 54-18: 2005 + AC: 2007
Organismos notificados : 0905 - Intertek Deutschland GmbH
0905-CPR-00176
- 6b. Documento de evaluación europeo : No aplicable
Evaluación técnica europea : No aplicable
Organismo de evaluación técnica : No aplicable
Organismos notificados : No aplicable
7. Prestaciones declaradas :

EN 54-18: Sistemas de detección y alarma de incendios instalados. Dispositivos de entrada y salida		
Cláusula	Característica esencial	Rendimiento
4.2.	Supervisión de dispositivos desmontables	Aprobación
4.3.	Marcas y datos	Aprobación
4.4.	Documentación	Aprobación
4.5.	Requisitos para dispositivos controlados por software	Aprobación
5.1.	General	Aprobación
5.2.	Rendimiento y variación de parámetros de alimentación	Aprobación
5.3.	Calor seco (operativo)	Aprobación
5.4.	En frío (operativo)	Aprobación
5.5.	Calor húmedo, cíclico (operativo)	Aprobación
5.6.	Calor húmedo, estado estable (resistencia)	Aprobación
5.7.	Corrosión de dióxido de azufre (SO ₂) (resistencia)	Aprobación
5.8.	Golpes (operativo)	Aprobación
5.9.	Impactos (operativo)	Aprobación
5.10.	Vibración, sinusoidal (operativo)	Aprobación
5.11.	Vibración, sinusoidal (resistencia)	Aprobación
5.12.	Pruebas de inmunidad de compatibilidad electromagnética (EMC)	Aprobación

8. Documentación técnica adecuada o documentación técnica específica : No aplicable

Las prestaciones del producto identifica anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por

Nombre y función: Gianpaolo Scarpin, Gerente de planta

En (Lugar) Trieste

El (fecha de emission) 22/05/2020

Firma:



LEISTUNGSERKLÄRUNG

DOP-IOD005

- | | | |
|-----|---|--|
| 1. | Eindeutiger Kenncode des Produkttyps | <ul style="list-style-type: none"> • M501MEA System Sensor • NFX-MM1M Notifier by Honeywell • MI-MM3E-S2 Morley IAS by Honeywell • TC809EA1035 Honeywell |
| 2. | Verwendungszweck(e): | Branderkennungs- und Brandalarmsysteme zur Installation in und an Gebäuden |
| 3. | Hersteller: | Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland |
| 4. | Bevollmächtigter | Nicht zutreffend |
| 5. | System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit | Bewertungssystem: System 1 |
| 6a. | Harmonisierte Norm:
Notifizierte Stelle(n): | EN 54-18: 2005 + AC: 2007
0905 - Intertek Deutschland GmbH
0905-CPR-00176 |
| 6b. | Europäisches Bewertungsdokumen:
Europäische Technische Bewertung:
Technische Bewertungsstelle:
Notifizierte Stelle(n): | Nicht zutreffend
Nicht zutreffend
Nicht zutreffend
Nicht zutreffend |
| 7. | Erklärte Leistung(en): | |

EN 54-18: Branderkennungs- und Brandalarmsysteme – Eingangs-/Ausgangsgeräte		
Klausel	Wesentliche Leistungsmerkmale	Leistung
4.1.	Einhaltung von Bestimmungen	Ja
4.2.	Kontrolle abnehmbarer Geräte	Ja
4.3.	Markierung und Daten	Ja
4.4.	Dokumentation	Ja
4.5.	Anforderungen für softwaregesteuerte Geräte	Ja
5.1.	Allgemein	Ja
5.2.	Leistung und Abweichung bei Versorgungsparametern	Ja
5.3.	Trockene Wärme (Betrieb)	Ja
5.4.	Kalt (Betrieb)	Ja
5.5.	Feuchte Wärme, zyklisch (Betrieb)	Ja
5.6.	Feuchte Wärme, andauernd (Dauer)	Ja
5.7.	Schwefeldioxid (SO ₂)-Korrosion (Dauer)	Ja
5.8.	Schlag (Betrieb)	Ja
5.9.	Stoß (Betrieb)	Ja
5.10.	Körperschall, sinusförmig (Betrieb)	Ja
5.11.	Körperschall, sinusförmig (Dauer)	Ja
5.12.	Immunitätstests für elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)	Ja

8. Angemessene Technische Dokumentation und/oder Spezifische Technische Dokumentation: Nicht zutreffend

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Name und Funktion: Gianpaolo Scarpin, Werksleiter

Ort: Trieste

Datum: 22/05/2020

Unterschrift:



DÉCLARATION DES PERFORMANCES

DOP-IOD005

- | | | |
|-----|---|---|
| 1. | Code d'identification unique du produit type: | <ul style="list-style-type: none"> • M501MEA System Sensor • NFX-MM1M Notifier by Honeywell • MI-MM3E-S2 Morley IAS by Honeywell • TC809EA1035 Honeywell |
| 2. | Usage(s) prévu(s): | Systèmes de détection et d'alarme incendie installés dans les bâtiments. |
| 3. | Fabricant: | Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland |
| 4. | Mandataire : | Non applicable |
| 5. | Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances | Système 1 |
| 6a. | Norme harmonisé | EN 54-18: 2005 + AC: 2007 |
| | Organisme(s) notifié(s) | 0905 - Intertek Deutschland GmbH
0905-CPR-00176 |
| 6b. | Document d'évaluation européen | Non applicable |
| | Évaluation technique européenne | Non applicable |
| | Organisme d'évaluation technique | Non applicable |
| | Organisme(s) notifié(s) | Non applicable |
| 7. | Performances déclarées : | |

EN 54-18 : Systèmes de détection et d'alarme incendie installé dans les bâtiments – Dispositifs d'entrée et sortie		
Clause	Caractéristique essentiel	Performance

Clause	Caractéristique essentiel	Performance
4.2.	Surveillance des dispositifs amovibles	Conforme
4.3.	Marquage et données	Conforme
4.4.	Documents	Conforme
4.5.	Des exigences supplémentaires pour les dispositifs commandés par logiciel	Conforme
5.1.	Général	Conforme
5.2.	La variation des paramètres d'alimentation	Conforme
5.3.	Chaleur Sèche (opérationnelle)	Conforme
5.4.	Froid (opérationnelle)	Conforme
5.5.	Chaleur humide, l'état d'équilibre (opérationnel)	Conforme
5.6.	Chaleur humide, l'état d'équilibre (endurance)	Conforme
5.7.	Corrosion du au dioxyde de soufre (SO ₂) (endurance)	Conforme
5.8.	Choc (opérationnelle)	Conforme
5.9.	Impacte (opérationnelle)	Conforme
5.10.	Vibration, sinusoïdale, (opérationnel)	Conforme
5.11.	Vibration, sinusoïdale (endurance)	Conforme
5.12.	Compatibilité électromagnétique (CEM), essais d'immunité (opérationnelle)	Conforme

- | | | |
|----|---|----------------|
| 8. | Documentation technique appropriée et/ou documentation technique spécifique | Non applicable |
|----|---|----------------|

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par

Nom et fonction : Gianpaolo Scarpin, Directeur de l'usine

Lieu de délivrance : Trieste

Date 22/05/2020

Signature :





DECLARAÇÃO CE DE DESEMPENHO

DOP-IOD005

- | | |
|--|--|
| 1. Código de identificação único do produto-tipo: | <ul style="list-style-type: none"> • M501MEA System Sensor • NFX-MM1M Notifier by Honeywell • MI-MM3E-S2 Morley IAS by Honeywell • TC809EA1035 Honeywell |
| 2. Utilização(ões) prevista(s) | Sistemas de detecção e alarme de incêndios instalados dentro e em volta dos edifícios |
| 3. Fabricante: | Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland |
| 4. Mandatário | Não aplicável |
| 5. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP): | Sistema 1 |
| 6a) Norma harmonizada: | EN 54-18: 2005 + AC: 2007 |
| Organismo(s) notificado(s): | 0905 - Intertek Deutschland GmbH
0905-CPR-00176 |
| 6b) Documento de Avaliação Europeu | Não aplicável |
| Avaliação Técnica Europeia | Não aplicável |
| Organismo de Avaliação Técnica: | Não aplicável |
| Organismo(s) notificado (s): | Não aplicável |
| 7. Desempenho(s) declarado(s): | |

EN 54-18: Sistemas de Detecção e Alarme de Incêndios – Dispositivos de Entrada/Saída		
Condição	Desempenho Essencial	Desempenho
4.1.	Conformidade	Passar
4.2.	Monitorização de dispositivos amovíveis	Passar
4.3.	Marca e dados	Passar
4.4.	Documentação	Passar
4.5.	Requisitos para dispositivos controlados por software	Passar
5.1.	Geral	Passar
5.2.	Desempenho e variação em parâmetros de fornecimento	Passar
5.3.	Calor seco (operacional)	Passar
5.4.	Frio (operacional)	Passar
5.5.	Calor húmido cíclico (operacional)	Passar
5.6.	Estado estacionário de calor húmido (resistência)	Passar
5.7.	Corrosão por dióxido de enxofre (SO ₂) (resistência)	Passar
5.8.	Choque (operacional)	Passar
5.9.	Impacto (operacional)	Passar
5.10.	Vibração, sinusoidal (operacional)	Passar
5.11.	Vibração, sinusoidal (resistência)	Passar
5.12.	Testes de imunidade para compatibilidade electromagnética (CEM)	Passar

- | | |
|--|---------------|
| 8. Documentação Técnica Adequada e/ou Documentação Técnica Específica: | Não aplicável |
|--|---------------|

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.o 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por:

Nome e Função: Gianpaolo Scarpin, Gerente da Fábrica

Local de emissão: Trieste

Data: 22/05/2020

Assinatura:



PRESTANDEDEKLARATION

DOP-IOD005

- | | | |
|-----|--|--|
| 1. | Produkttypens unika identifikationskod: | <ul style="list-style-type: none"> • M501MEA System Sensor • NFX-MM1M Notifier by Honeywell • MI-MM3E-S2 Morley IAS by Honeywell • TC809EA1035 Honeywell |
| 2. | Avsedd användning/avsedda användningar: | Branddetekterings- och brandlarmssystem som är installerade i och runt byggnader |
| 3. | Tillverkare: | Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland |
| 4. | Tillverkarens representant: | Ej tillämpligt |
| 5. | System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda | System 1 |
| 6a) | Harmoniserad standard: | EN 54-18: 2005 + AC: 2007 |
| | Anmält/anmälda organ | 0905 - Intertek Deutschland GmbH
0905-CPR-00176 |
| 6b) | Europeiskt bedömningsdokument | Ej tillämpligt |
| | Europeisk teknisk bedömning | Ej tillämpligt |
| | Tekniskt bedömningsorgan | Ej tillämpligt |
| | Anmält/anmälda organ | Ej tillämpligt |
| 7. | Angiven prestanda | |

EN 54-18: branddetektering och brandlarmssystem - Input / Output-enheter		
Punkt	Beskrivning	Prestanda
4.2.	Övervakning av löstagbara enheter	Godkänd
4.3.	Märkning och data	Godkänd
4.4.	Dokumentation	Godkänd
4.5.	Krav på programvara kontrollerade enheter	Godkänd
5.1.	Allmänt	Godkänd
5.2.	Variation för strömförsörjning	Godkänd
5.3.	Torr värme (drift)	Godkänd
5.4.	Kyla (drift)	Godkänd
5.5.	Cyklisk fuktig värme (drift)	Godkänd
5.6.	Fuktig värme, stationär (varaktig)	Godkänd
5.7.	Korrosion från svaveldioxid (SO ₂) (varaktig)	Godkänd
5.8.	Stöt (drift)	Godkänd
5.9.	Slag (drift)	Godkänd
5.10.	Vibration, sinusformad (drift)	Godkänd
5.11.	Vibration, sinusformad (varaktig)	Godkänd
5.12.	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMK) immunitetsprov	Godkänd

- | | | |
|----|--|----------------|
| 8. | Lämplig teknisk dokumentation och/eller särskild teknisk dokumentation | Ej tillämpligt |
|----|--|----------------|

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av

Namn och befattning: Gianpaolo Scarpin, fabrikschef

Ort för utfärdande: Trieste, Italien

Datum: 22/05/2020

Underskrift:



DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

DOP-IOD005

- | | | |
|-----|---|---|
| 1. | Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: | <ul style="list-style-type: none"> • M501MEA System Sensor • NFX-MM1M Notifier by Honeywell • MI-MM3E-S2 Morley IAS by Honeywell • TC809EA1035 Honeywell |
| 2. | Zamierzone zastosowanie lub zastosowania | Systemy wykrywania pożarów i sygnalizacji pożarowej montowane w budynkach i w ich pobliżu |
| 3. | Producent | Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland |
| 4. | Upoważniony przedstawiciel | Nie dotyczy |
| 5. | System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych | System 1 |
| 6a) | Norma zharmonizowana:
Jednostka lub jednostki notyfikowane | EN 54-18: 2005 + AC: 2007
0905 - Intertek Deutschland GmbH
0905-CPR-00176 |
| 6b) | Europejski dokument oceny
Europejska ocena techniczna
Jednostka ds. oceny technicznej
Jednostka lub jednostki notyfikowane | Nie dotyczy
Nie dotyczy
Nie dotyczy
Nie dotyczy |
| 7. | Deklarowane właściwości użytkowe | |

EN 54-18: Systemy sygnalizacji pożarowej – urządzenia wejścia/wyjścia		
Klauzula	Niezbędna wydajność	Właściwości użytkowe
4.1.	Zgodność	Spełnia
4.2.	Nadzór nad odłączalnymi urządzeniami	Spełnia
4.3.	Oznaczenia i dane	Spełnia
4.4.	Dokumentacja	Spełnia
4.5.	Wymagania dotyczące urządzeń sterowanych programowo	Spełnia
5.1.	Ogólne	Spełnia
5.2.	Właściwości użytkowe i zmiana parametrów zasilania	Spełnia
5.3.	Odporność na suche gorąco	Spełnia
5.4.	Odporność na zimno	Spełnia
5.5.	Odporność na wilgotne gorąco cykliczne	Spełnia
5.6.	Wytrzymałość na wilgotne gorąco stałe	Spełnia
5.7.	Wytrzymałość na korozję spowodowaną działaniem dwutlenku siarki (SO ₂)	Spełnia
5.8.	Odporność na udary pojedyncze	Spełnia
5.9.	Odporność na uderzenie	Spełnia
5.10.	Odporność na wibracje sinusoidalne	Spełnia
5.11.	Wytrzymałość na wibracje sinusoidalne	Spełnia
5.12.	Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC), badania odporności	Spełnia

- | | | |
|----|--|-------------|
| 8. | Odpowiednia dokumentacja techniczna lub specjalna dokumentacja techniczna: | Nie dotyczy |
|----|--|-------------|

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej

W imieniu producenta podpisał(-a)

Nazwisko i funkcja: Gianpaolo Scarpin, Dyrektor Zakładu

Miejsce wydania: Triest

Data: 22/05/2020

Podpis:



SUORITUSTASOILMOITUS

DOP-IOD005

EU:n rakennusalan tuotteita koskevan asetuksen nro 305/2011 mukainen

- | | | |
|-----|---|--|
| 1. | Tuotetyypin yksilöllinen tunniste: | <ul style="list-style-type: none"> • M501MEA System Sensor • NFX-MM1M Notifier by Honeywell • MI-MM3E-S2 Morley IAS by Honeywell • TC809EA1035 Honeywell |
| 2. | Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset): | Rakennuksiin ja niiden ulkopuolelle asennetut palonilmaisu- ja palohälytysjärjestelmät |
| 3. | Valmistaja: | Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland |
| 4. | Valtuutettu edustaja: | Ei sovellettavissa |
| 5. | Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät: | Järjestelmä 1 |
| 6a) | Yhdenmukaistettu standardi:
Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset: | EN 54-18: 2005 + AC: 2007
0905 - Intertek Deutschland GmbH
0905-CPR-00176 |
| 6b) | Eurooppalainen arviointiasiakirja:
Eurooppalainen tekninen arviointi:
Teknisestä arvioinnista vastaava laitos:
Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset: | Ei sovellettavissa
Ei sovellettavissa
Ei sovellettavissa
Ei sovellettavissa |
| 7. | Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot: | |

EN 54-18: Palonilmaisu- ja palohälytysjärjestelmät - syöttö/ulostulo laitteet		
Lauseke	Kuvaus	Tasot ja/tai luokat
4.2.	Valvonta irrotettava laitteita	Hyväksytty
4.3.	Merkintä ja tiedot	Hyväksytty
4.4.	asiakirjat	Hyväksytty
4.5.	Vaatimukset ohjelmisto-ohjattavia laitteita	Hyväksytty
5.1.	yleinen	Hyväksytty
5.2.	Syöttöjännitteen vaihtelu	Hyväksytty
5.3.	Kuiva kuumuus (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.4.	Kylmyys (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.5.	Kostea kuumuus jaksottainen (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.6.	Kostea kuumuus, vakaa tila (pysyvä)	Hyväksytty
5.7.	Rikkidioksidikorrosio (SO2) (pysyvä)	Hyväksytty
5.8.	Shokki-isku (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.9.	Isku (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.10.	Tärinä, sinimuotoinen (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.11.	Tärinä, sinimuotoinen (pysyvä)	Hyväksytty
5.12.	Sähkömagneettisen yhteensopivuuden (EMC) häiriötestaus	Hyväksytty

- | | | |
|----|--|--------------------|
| 8. | Asianmukainen tekninen asiakirja ja/tai tekninen erityisasiakirja: | Ei sovellettavissa |
|----|--|--------------------|

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Nimi ja titteli: Gianpaolo Scarpin, Plant Manager

Paikka: Trieste

Aika: 22/05/2020

Allekirjoitus:



TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

DOP-IOD005

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:
- M501MEA System Sensor
 - NFX-MM1M Notifier by Honeywell
 - MI-MM3E-S2 Morley IAS by Honeywell
 - TC809EA1035 Honeywell
2. Felhasználás célja(i): Tűzjelző berendezés
3. Gyártó: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. A meghatalmazott képviselő: Nem alkalmazható
5. Az AVCP-rendszer(ek): 1. rendszer
- 6a) Harmonizált szabvány: EN 54-18: 2005 + AC: 2007
Bejelentett szerv(ek): 0905 - Intertek Deutschland GmbH
0905-CPR-00176
- 6b) Az európai értékelési dokumentum: Nem alkalmazható
Európai műszaki értékelés: Nem alkalmazható
A műszaki értékelést végző szerv: Nem alkalmazható
Bejelentett szerv(ek): Nem alkalmazható
7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

EN 54-18: tűzérvékelő és tűzjelző rendszerek - bemeneti / kimeneti eszközök		
Fejezet	Megnevezés	Teljesítmény
4.1	Megfelelőség	Megfelelt
4.2.	A leválasztható eszközök felügyelete	Megfelelt
4.3.	Jelölés és adatok	Megfelelt
4.4.	Dokumentáció	Megfelelt
4.5.	Szoftvervezérelt eszközökre vonatkozó követelmények	Megfelelt
5.1.	Általános	Megfelelt
5.2.	Teljesítmény és bemeneti paraméterek változása	Megfelelt
5.3.	Száraz hő (működési)	Megfelelt
5.4.	Hideg (működési)	Megfelelt
5.5.	Nedves hő, ciklikus (működési)	Megfelelt
5.6.	Nedves hő, nyugalmi állapot (tartósság)	Megfelelt
5.7.	Kén-dioxid (SO2) korrózió (tartósság)	Megfelelt
5.8.	Sokk (működési)	Megfelelt
5.9.	Hatás (működési)	Megfelelt
5.10.	Szinuszos rezgés (működési)	Megfelelt
5.11.	Szinuszos rezgés (tartósság)	Megfelelt
5.12.	Elektromágneses összeférhetőség (EMC) immunitásteszt	Megfelelt

8. Megfelelő műszaki dokumentáció és/vagy egyedi műszaki dokumentáció: Nem alkalmazható

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Név és funkció: Gianpaolo Scarpin, Üzemvezető

Hely: Trieste

Án: 22/05/2020

Aláírás:





PRESTATIEVERKLARING

DOP-IOD005

- | | | |
|-----|--|--|
| 1. | Unieke identificatiecode van het producttype: | <ul style="list-style-type: none"> • M501MEA System Sensor • NFX-MM1M Notifier by Honeywell • MI-MM3E-S2 Morley IAS by Honeywell • TC809EA1035 Honeywell |
| 2. | Beoogd(e) gebruik(en): | Branddetectie- en brandalarmsystemen geïnstalleerd in en rond gebouwen |
| 3. | Fabrikant: | Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland |
| 4. | Gemachtigde: | Niet van toepassing |
| 5. | Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid: | Systeem 1 |
| 6a) | Geharmoniseerde norm: | EN 54-18: 2005 + AC: 2007 |
| | Aangemelde instantie(s): | 0905 - Intertek Deutschland GmbH
0905-CPR-00176 |
| 6b) | Europees beoordelingsdocument: | Niet van toepassing |
| | Europese technische beoordeling: | Niet van toepassing |
| | Technische beoordelingsinstantie: | Niet van toepassing |
| | Aangemelde instantie(s): | Niet van toepassing |
| 7. | Aangegeven prestatie(s): | |

EN 54-18: Branddetectie- en brandalarmsystemen - In-/uitvoerapparatuur		
Oorzaak	Omschrijving	Prestatie
4.1.	Naleving	Voldoet
4.2.	Bewaking van afneembare apparaten	Voldoet
4.3.	Markering en data	Voldoet
4.4.	Documentatie	Voldoet
4.5.	Vereisten voor software-gestuurde apparaten	Voldoet
5.1.	Algemeen	Voldoet
5.2.	Prestaties en variatie in aanbodparameters	Voldoet
5.3.	Droge hitte (operationeel)	Voldoet
5.4.	Koude (operationeel)	Voldoet
5.5.	Vochtige hitte cyclisch (operationeel)	Voldoet
5.6.	Vochtige hitte stabiele toestand (uithoudingsvermogen)	Voldoet
5.7.	Zwavel dioxide (SO ₂) corrosie (levensduur)	Voldoet
5.8.	Schok (operationeel)	Voldoet
5.9.	Impact (operationeel)	Voldoet
5.10.	Vibratie, sinusvormig (operationeel)	Voldoet
5.11.	Vibratie, sinusvormig (uithoudingsvermogen)	Voldoet
5.12.	Elektromagnetische compatibiliteit (EMC)-immunitiestests	Voldoet

Geëigende technische documentatie en/of specifieke technische documentatie :

Niet van toepassing

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Naam en functie Gianpaolo Scarpin, Plant Manager

Te: Trieste

Op: 22/05/2020

Handtekening:



DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ

DOP-IOD005

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:
 - M501MEA System Sensor
 - NFX-MM1M Notifier by Honeywell
 - MI-MM3E-S2 Morley IAS by Honeywell
 - TC809EA1035 Honeywell
2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate): Detectoare de incendiu și sisteme de alarmă de incendiu instalate în clădiri și în jurul acestora
3. Fabricant: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Reprezentant autorizat: Nu se aplică
5. Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței: Sistem 1
- 6a) Standard armonizat: EN 54-18: 2005 + AC: 2007
Organism (organisme) notificat(e): 0905 - Intertek Deutschland GmbH
0905-CPR-00176
- 6b) Documentul de evaluare european: Nu se aplică
Evaluarea tehnică europeană: Nu se aplică
Organismul de evaluare tehnică: Nu se aplică
Organism (organisme) notificat(e): Nu se aplică
7. Performanța (performanțe) declarată (declarate):

EN 54-18: Sisteme de detecție și alarmă la incendiu - Echipamente intrare/ieșire		
Clauza	Descriere	Performanța
4.1	Conformitate	Trecut
4.2	Monitorizare echipamente detașabile	Trecut
4.3	Marcaj și dată	Trecut
4.4	Documentație	Trecut
4.5	Cerințe pentru echipamente controlate software	Trecut
5.1	General	Trecut
5.2	Performanță și variație în parametri de alimentare	Trecut
5.3	Căldură uscată (operațională)	Trecut
5.4	Frig (operațional)	Trecut
5.5	Căldură umedă ciclică (operațională)	Trecut
5.6	Căldură umedă stabilă (anduranță)	Trecut
5.7	Coroziune dioxid de sulf (SO ₂) (anduranță)	Trecut
5.8	Șoc (operațional)	Trecut
5.9	Impact (operațional)	Trecut
5.10	Vibrație, sinusoidală (operațional)	Trecut
5.11	Vibrație, sinusoidală (anduranță)	Trecut
5.12	Testare imunitate compatibilitate electromagnetică (CEM)	Trecut

8. Documentație tehnică adecvată și/sau documentație tehnică specifică: Nu se aplică

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Nume și funcție: Gianpaolo Scarpin, Director unitate

În Trieste

La 22/05/2020

Semnătură:



PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

DOP-IOD005

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:
 - M501MEA System Sensor
 - NFX-MM1M Notifier by Honeywell
 - MI-MM3E-S2 Morley IAS by Honeywell
 - TC809EA1035 Honeywell
2. Zamýšlené/zamýšlená použití: Systémy detekce požáru a požární signalizace instalované v budovách a kolem budov
3. Výrobce: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Zplnomocněný zástupce: Nelze použít
5. Systém/systémy POSV: Systém 1
- 6a) Harmonizovaná norma: EN 54-18: 2005 + AC: 2007
Oznámený subjekt/oznámené subjekty: 0905 - Intertek Deutschland GmbH
0905-CPR-00176
- 6b) Evropský dokument pro posuzování: Nelze použít
Evropské technické posouzení: Nelze použít
Subjekt pro technické posuzování: Nelze použít
Oznámený subjekt/oznámené subjekty: Nelze použít
7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti

EN 54-18: Systémy detekce požáru a požárního poplachu - vstupní / výstupní zařízení		
Odstavec	Popis	Vlastnosti
4.1	Shoda s předpisy	Splňuje
4.2	Sledování odpojitelných zařízení	Splňuje
4.3	Označení a data	Splňuje
4.4	Dokumentace	Splňuje
4.5	Požadavky na softwarově řízená zařízení	Splňuje
5.1	Všeobecně	Splňuje
5.2	Výkon a kolísání přírodních parametrů	Splňuje
5.3	Suché teplo (provozní)	Splňuje
5.4	Chlad (provozní)	Splňuje
5.5	Vlhké teplo (provozní)	Splňuje
5.6	Vlhké teplo stálý stav (odolnost)	Splňuje
5.7	Oxid siřičitý (SO ₂) – koroze (odolnost)	Splňuje
5.8	Otřes (provozní)	Splňuje
5.9	Náraz (provozní)	Splňuje
5.10	Vibrace, sinusové (provozní)	Splňuje
5.11	Vibrace, sinusové (odolnost)	Splňuje
5.12	Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – zkoušky odolnosti	Splňuje

8. Příslušná technická dokumentace a/nebo specifická technická dokumentace: Nelze použít

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Jméno a funkce: Gianpaolo Scarpin, ředitel závodu

V (Místo) Trieste

Dne (datum vydání) 22/05/2020

Podpis:





ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА РАБОТА В ЕС

DOP-IOD005

- | | | |
|-----|---|--|
| 1. | Уникални кодове за идентификация на продукт | <ul style="list-style-type: none"> • M501MEA System Sensor • NFX-MM1M Notifier by Honeywell • MI-MM3E-S2 Morley IAS by Honeywell • TC809EA1035 Honeywell |
| 2. | Въведете числата: | Системи за пожароизвестяване и пожароизвестяване, инсталирани в и около сгради |
| 3. | Производител: | Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland |
| 4. | Търговска компания: | Не е приложимо |
| 5. | Оценяваща система: | Система 1 |
| 6a. | Хармонизиран стандарт | EN 54-18: 2005 + AC: 2007 |
| | Нотифициран орган/ ргани: | 0905 - Intertek Deutschland GmbH
0905-CPR-00176 |
| 6b. | Европейски документ за оценяване: | Не е приложимо |
| | Европейска техническа оценка | Не е приложимо |
| | Орган за техническа оценка | Не е приложимо |
| | Нотифициран орган/органи | Не е приложимо |
| 7. | Декларирани експлоатационни показатели: | |

EN 54-18: Системи за детектори за пожар и противопожарна аварийна сигнализация – Входно-изходни устройства		
Клауза	Описание	Експлоатационни показатели
4.1	Съответствие	Отговаря
4.2.	Мониторинг на демонтируеми устройства	Отговаря
4.3.	Маркировка и данни	Отговаря
4.4.	Документация	Отговаря
4.5.	Изисквания за софтуерно управлявани устройства	Отговаря
5.1.	Обща част	Отговаря
5.2.	Производителност и промяна в параметрите на захранването	Отговаря
5.3.	Суха топлина (работна)	Отговаря
5.4.	Студ (работен)	Отговаря
5.5.	Влажна топлина, циклична (оперативна)	Отговаря
5.6.	Влажна топлина, стабилно състояние (издръжливост)	Отговаря
5.7.	Корозия от серен двуокис (SO2) (издръжливост)	Отговаря
5.8.	Шок (работен)	Отговаря
5.9.	Удар (работен)	Отговаря
5.10.	Вибрации, синусоидални (работни)	Отговаря
5.11.	Вибрации, синусоидални (издръжливост)	Отговаря
5.12.	Тестове за имунитет за електромагнитна съвместимост (EMC)	Отговаря

8. Подходяща техническа документация и/или специфична техническа документация Не е приложимо

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Име и функция: Gianpaolo Scarpin, Управителят на завода

В: Trieste

На среща: 22/05/2020

Подпис:





EB EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

DOP-IOD005

1. Unikalus gaminio identifikavimo kodas (-ai):
- M501MEA System Sensor
 - NFX-MM1M Notifier by Honeywell
 - MI-MM3E-S2 Morley IAS by Honeywell
 - TC809EA1035 Honeywell
2. Naudojimo paskirtis (-ys): Gaisro aptikimo ir priešgaisrinės signalizacijos sistemos, įrengtos pastatuose ir jų aplinkoje
3. Gamintojas: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Įgaliojasis atstovas: Netaikoma
5. Eksploatacinių savybių pastovumo: vertinimo ir tikrinimo sistema (-os): 1 sistema
- 6a. Darnusis standartas: EN 54-18: 2005 + AC: 2007
Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os): 0905 - Intertek Deutschland GmbH
0905-CPR-00176
- 6b. Europos vertinimo dokumentas: Netaikoma
Europos techninis įvertinimas: Netaikoma
Techninio vertinimo įstaiga: Netaikoma
Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os): Netaikoma
7. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):

EN 54-18: Gaisro aptikimo ir priešgaisrinės signalizacijos sistemos – įvesties / išvesties prietaisai		
Punktas	Aprašymas	Eksploatacinių savybių atitikties
4.1	Atitiktis	Atitiktis reikalavimams patvirtinta
4.2	Nuimamų prietaisų stebėseną	Atitiktis reikalavimams patvirtinta
4.3	Ženklinimas ir duomenys	Atitiktis reikalavimams patvirtinta
4.4	Dokumentacija	Atitiktis reikalavimams patvirtinta
4.5	Reikalavimai, keliami programine įranga valdomiems prietaisams	Atitiktis reikalavimams patvirtinta
5.1	Bendroji informacija	Atitiktis reikalavimams patvirtinta
5.2	Efektyvumas ir tiekimo parametrų nuokrypis	Atitiktis reikalavimams patvirtinta
5.3	Sausas karštis (darbinis)	Atitiktis reikalavimams patvirtinta
5.4	Šaltis (darbinis)	Atitiktis reikalavimams patvirtinta
5.5	Drėgnas karštis, ciklinis (darbinis)	Atitiktis reikalavimams patvirtinta
5.6	Drėgnas karštis, pastovi būseną (patvarumas)	Atitiktis reikalavimams patvirtinta
5.7	Sieros dvideginio (SO ₂) korozija (patvarumas)	Atitiktis reikalavimams patvirtinta
5.8	Smūgis (darbinis)	Atitiktis reikalavimams patvirtinta
5.9	Sutrenkimas (darbinis)	Atitiktis reikalavimams patvirtinta
5.10	Vibracija, sinusinė (darbinis)	Atitiktis reikalavimams patvirtinta
5.11	Vibracija, sinusinė (patvarumas)	Atitiktis reikalavimams patvirtinta
5.12	Elektromagnetinio suderinamumo (EMS) atsparumo bandymai	Atitiktis reikalavimams patvirtinta

8. Atitinkami techniniai dokumentai ir (arba) specifiniai techniniai dokumentai: Netaikoma

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

Vardas ir pavardė: Gianpaolo Scarpin augalų vadovas

Vieta: Trieste

Lėdavimo data: 22/05/2020

Parašas





TOIMIVUSDEKLARATSIOON

DOP-IOD005

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:
 - M501MEA System Sensor
 - NFX-MM1M Notifier by Honeywell
 - MI-MM3E-S2 Morley IAS by Honeywell
 - TC809EA1035 Honeywell
2. Kavandatud kasutusala(d): Ehitistes ja nende ümbruses paigaldatud tulekahju avastamise ja tulekahju häiresüsteemid
3. Tootja: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Volitatud esindaja: Ei ole kohaldatav
5. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem: Süsteem 1
- 6a. Ühtlustatud standard: EN 54-18: 2005 + AC: 2007
- Teavitatud asutus(ed): 0905 - Intertek Deutschland GmbH
0905-CPR-00176
- 6b. Euroopa hindamisdokument: Ei ole kohaldatav
Euroopa tehniline hinnang: Ei ole kohaldatav
Tehnilise hindamise asutus: Ei ole kohaldatav
Teavitatud asutus(ed): Ei ole kohaldatav
7. Deklareeritud toimivus:

EN 54-18: Tulekahju tuvastamise ja tulekahju häiresüsteemid - sisend-/väljundseadmed		
Klausel	Kirjeldus	Toimivus
4.1	Vastavus	Pass
4.2	Eemaldatavate seadmete jälgimine	Pass
4.3	Märgistus ja andmed	Pass
4.4	Dokumentatsioon	Pass
4.5	Tarkvaraga juhivate seadmete nõuded	Pass
5.1	Üldine	Pass
5.2	Toimivus ja erinevused tarneparameetrites	Pass
5.3	Kuiv kuumus (toimivus)	Pass
5.4	Külm (toimivus)	Pass
5.5	Tsükliline niiske kuumus (toimivus)	Pass
5.6	Pidev niiske kuumus (vastupidavus)	Pass
5.7	Vääveldioksiidi (SO ₂) söövitavus (vastupidavus)	Pass
5.8	Elektrilöök (toimivus)	Pass
5.9	Löök (toimivus)	Pass
5.10	Vibratsioon, sinusoidaalne (toimivus)	Pass
5.11	Vibratsioon, sinusoidaalne (vastupidavus)	Pass
5.12	Elektromagnetilise ühilduvuse (EMC) immuunsustestid	Pass

8. Asjakohane tehniline dokumentatsioon ja/või tehniline eridokumentatsioon: Ei ole kohaldatav

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel Allkirjastanud:

Nimi: Gianpaolo Scarpin, tehase juht

Koht: Trieste

Väljaandmise kuupäev: 22/05/2020

Allkiri:



ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ ΕΚ

DOP-IOD005

- | | | |
|-----|---|--|
| 1. | Μοναδικός(οι) Κώδικας(ες)
Αναγνώρισης Προϊόντων: | <ul style="list-style-type: none"> • M501MEA System Sensor • NFX-MM1M Notifier by Honeywell • MI-MM3E-S2 Morley IAS by Honeywell • TC809EA1035 Honeywell |
| 2. | Αριθμός(οί) τύπου: | Συστήματα πυρανίχνευσης και συναγερμού πυρκαγιάς εγκατεστημένα μέσα και γύρω από κτίρια |
| 3. | Κατασκευαστής: | Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland |
| 4. | Εμπορική ονομασία εταιρείας: | Δεν εφαρμόζεται |
| 5. | Σύστημα AVCP: | Σύστημα 1 |
| 6a. | Εναρμονισμένο πρότυπο: | EN 54-18: 2005 + AC: 2007 |
| | Κοινοποιημένος οργανισμός: | 0905 - Intertek Deutschland GmbH
0905-CPR-00176 |
| 6b. | Ευρωπαϊκό Έγγραφο Αξιολόγησης: | Δεν εφαρμόζεται |
| | Ευρωπαϊκή τεχνική αξιολόγηση: | Δεν εφαρμόζεται |
| | Φορέας τεχνικής αξιολόγησης: | Δεν εφαρμόζεται |
| | Κοινοποιημένος οργανισμός: | Δεν εφαρμόζεται |
| 7. | Δηλωμένη Απόδοση: | |

EN 54-18: Συστήματα ανίχνευσης πυρκαγιάς και συναγερμού πυρκαγιάς - Συσσκευές εισόδου/εξόδου		
Πρόταση	Περιγραφή	Απόδοση
4.1	Συμμόρφωση	Επιτυχής
4.2	Παρακολούθηση αποσπώμενων συσκευών	Επιτυχής
4.3	Σήμανση και δεδομένα	Επιτυχής
4.4	Τεκμηρίωση	Επιτυχής
4.5	Απαιτήσεις για συσκευές ελεγχόμενες από λογισμικό	Επιτυχής
5.1	Γενικά	Επιτυχής
5.2	Απόδοση και μεταβλητότητα στις παραμέτρους παροχής	Επιτυχής
5.3	Ξηρή θερμότητα (σε λειτουργία)	Επιτυχής
5.4	Ψυχρό (σε λειτουργία)	Επιτυχής
5.5	Υγρή θερμότητα, κυκλική δοκιμή (σε λειτουργία)	Επιτυχής
5.6	Υγρή θερμότητα, σταθερή κατάσταση (αντοχή)	Επιτυχής
5.7	Διάβρωση διοξειδίου του θείου (SO2) (αντοχή)	Επιτυχής
5.8	Κραδασμός (σε λειτουργία)	Επιτυχής
5.9	Κρούση (σε λειτουργία)	Επιτυχής
5.10	Δόνηση, ημιτονοειδής (σε λειτουργία)	Επιτυχής
5.11	Δόνηση, ημιτονοειδής (αντοχή)	Επιτυχής
5.12	Δοκιμές ατρωσίας ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC)	Επιτυχής

8. Κατάλληλη τεχνική τεκμηρίωση ή / και ειδική τεχνική τεκμηρίωση:
 Η απόδοση του προϊόντος που προσδιορίστηκε παραπάνω είναι σύμφωνη με το σύνολο δηλωμένων επιδόσεων. Αυτή η δήλωση απόδοσης εκδίδεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που προσδιορίζεται ανωτέρω.

Για και για λογαριασμό της εταιρείας:

Όνομα και ιδιότητα: Gianpaolo Scarpin, διευθυντής του εργοστασίου

στο: Trieste

την ημερομηνία: 22/05/2020

Υπογραφή:





IZJAVA ES O ZMOGLJIVOSTI

DOP-IOD005

1. Enotna(-e) identifikacijska(-e) koda(-e) izdelka:
 - M501MEA System Sensor
 - NFX-MM1M Notifier by Honeywell
 - MI-MM3E-S2 Morley IAS by Honeywell
 - TC809EA1035 Honeywell
2. Predvidena uporaba: Sistemi za odkrivanje požara in požarni alarm, nameščeni v stavbah in okoli njih
3. Proizvajalec: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Pooblaščen zastopnik: Se ne uporablja
5. Sistem ocenjevanja: Sistem 1
- 6a. Harmonizirani standard: EN 54-18: 2005 + AC: 2007
Priglašeni organi: 0905 - Intertek Deutschland GmbH
0905-CPR-00176
- 6b. Evropski ocenjevalni dokument: Se ne uporablja
Evropska tehnična ocena: Se ne uporablja
Organ za tehnično ocenjevanje: Se ne uporablja
Priglašeni organi: Se ne uporablja
7. Navedena zmogljivost

EN 54-18: Sistemi za odkrivanje požara in požarni alarmi — Vhodne/izhodne naprave		
Klavzula	Opis	Zmogljivost
4.1	Skladnost	Opraviti
4.2.	Spremljanje snemljivih naprav	Opraviti
4.3.	Označevanje in podatki	Opraviti
4.4.	Dokumentacija	Opraviti
4.5.	Zahteve za naprave, ki so pod nadzorom programske opreme	Opraviti
5.1.	Splošno	Opraviti
5.2.	Izvedba in razlike v parametrih napajanja	Opraviti
5.3.	Suha toplota (operativna)	Opraviti
5.4.	Hladno (operativno)	Opraviti
5.5.	Vlažna toplota ciklična (operativna)	Opraviti
5.6.	Vlažna toplota, nespremenljivo stanje (vzdržljivost)	Opraviti
5.7.	Korozija žveplovega dioksida (SO ₂) (vzdržljivost)	Opraviti
5.8.	Udar (operativni)	Opraviti
5.9.	Udarec (operativni)	Opraviti
5.10.	Vibracija, sinusoidna (operativna)	Opraviti
5.11.	Vibracija, sinusoidna (vzdržljivost)	Opraviti
5.12.	Preskus odpornosti elektromagnetne združljivosti (EMC)	Opraviti

8. Ustrezna tehnična dokumentacija in/ali specifična tehnična dokumentacija: Se ne uporablja

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Ime in funkcija: Gianpaolo Scarpin, vodja obrata

Mesto: Trieste

Datum izdaje: 22/05/2020

Podpis:





EK ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

DOP-IOD005

- | | | |
|-----|--|--|
| 1. | Unikāls produkta identifikācijas kods (-i): | <ul style="list-style-type: none"> • M501MEA System Sensor • NFX-MM1M Notifier by Honeywell • MI-MM3E-S2 Morley IAS by Honeywell • TC809EA1035 Honeywell |
| 2. | Paredzētais izmantojums: | Ugunsgrēka atklāšanas un ugunsgrēka trauksmes sistēmas, kas uzstādītas ēkās un to tuvumā |
| 3. | Ražotājs | Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland |
| 4. | Pilnvarotais pārstāvis: | Nav piemērojams |
| 5. | Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as): | 1. sistēma |
| 6a. | Saskaņotais standarts: | EN 54-18: 2005 + AC: 2007 |
| | Paziņotā(-ās) iestāde(-es): | 0905 - Intertek Deutschland GmbH
0905-CPR-00176 |
| 6b. | Eiropas novērtējuma dokuments: | Nav piemērojams |
| | Eiropas tehniskais novērtējums: | Nav piemērojams |
| | Tehniskā novērtējuma iestāde: | Nav piemērojams |
| | Paziņotā(-ās) iestāde(-es): | Nav piemērojams |
| 7. | Deklarētās ekspluatācijas īpašības | |

EN 54-18: Ugunsgrēka atklāšanas un ugunsgrēka trauksmes sistēmas - le vad/izvadierīces		
Punkts	Apraksts	Ekspluatācijas īpašības
4.1	Atbilstība	Atbilst
4.2	Atvienojamu ierīču uzraudzība	Atbilst
4.3	Marķējums un dati	Atbilst
4.4	Dokumentācija	Atbilst
4.5	Prasības ar ierīcēm ar programmatūras vadību	Atbilst
5.1	Vispārīgi	Atbilst
5.2	Veiktspēja un barošanas parametru mainība	Atbilst
5.3	Sauss karstums (darbības)	Atbilst
5.4	Aukstums (darbības)	Atbilst
5.5	Ciklisks mitrs karstums (darbības)	Atbilst
5.6	Pastāvīgs mitrs karstums (ilgizturība)	Atbilst
5.7	Sēra dioksīda (SO2) korozija (ilgizturība)	Atbilst
5.8	Šoks (darbības)	Atbilst
5.9	Trieciens (darbības)	Atbilst
5.10	Vibrācija, sinusoidāla (darbības)	Atbilst
5.11	Vibrācija, sinusoidāla (ilgizturība)	Atbilst
5.12	Elektromagnētiskās saderības (EMS) noturības pārbaudes	Atbilst

8. Atbilstīgā tehniskā dokumentācija un/vai īpašā tehniskā dokumentācija: Nav piemērojams

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

Vārds, uzvārds: Gianpaolo Scarpin, rūpnīcas vadītājs

Vieta: Trieste

[izdošanas datums: 22/05/2020

Paraksts:



VYHLÁSENIE O PARAMETROCH ES

DOP-IOD005

1. Jedinečný identifikačný kód výrobku :
• M501MEA System Sensor
• NFX-MM1M Notifier by Honeywell
• MI-MM3E-S2 Morley IAS by Honeywell
• TC809EA1035 Honeywell
2. Zamýšľané použitie/použitia: Systémy detekcie požiaru a požiarneho poplachu
3. Výrobca: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Splnomocnený zástupca: Nie je použiteľné
5. Systém(-y) posudzovania a overovania nemenností parametrov: Systém 1
- 6a. Harmonizovaná norma: EN 54-18: 2005 + AC: 2007
Notifikovaný(-é) subjekt(-y): 0905 - Intertek Deutschland GmbH
0905-CPR-00176
- 6b. Európsky hodnotiaci dokument: Nie je použiteľné
Európske technické posúdenie: Nie je použiteľné
Orgán technického posudzovania: Nie je použiteľné
Notifikovaný(-é) subjekt(-y): Nie je použiteľné
7. Deklarované parametre:

EN 54-18: Požiarne signalizačné a poplachové systémy – vstupné/výstupné zariadenia		
Odsek	Popis	Parametre
4.1	Zhoda	Vyhovuje
4.2	Monitorovanie odpojiteľných zariadení	Vyhovuje
4.3	Označenie a údaje	Vyhovuje
4.4	Dokumentácia	Vyhovuje
4.5	Požiadavky na softvérovo riadené zariadenia	Vyhovuje
5.1	Všeobecné	Vyhovuje
5.2	Výkon a odchýlky v parametroch napájania	Vyhovuje
5.3	Suché teplo (prevádzkové)	Vyhovuje
5.4	Chlad (prevádzkový)	Vyhovuje
5.5	Vlhké teplo, cyklické (prevádzkové)	Vyhovuje
5.6	Vlhké teplo, rovnovážny stav (odolnosť)	Vyhovuje
5.7	Korózia oxidom siričitým (SO ₂) (odolnosť)	Vyhovuje
5.8	Otrasy (prevádzkové)	Vyhovuje
5.9	Nárazy (prevádzkové)	Vyhovuje
5.10	Vibrácie, sínusové (prevádzkové)	Vyhovuje
5.11	Vibrácie, sínusové (odolnosť)	Vyhovuje
5.12	Skúšky odolnosti voči elektromagnetickej kompatibilite	Vyhovuje

8. Vhodná technická dokumentácia a/alebo špecifická technická dokumentácia: Nie je použiteľné

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

Meno a funkcia: Giapaolo Scarpin, riaditeľ závodu

Miesto: Trieste

Dátum vystavenia: 22/05/2020

Podpis:



IZJAVA O SVOJSTVIMA

- DOP-IOD005
1. Jedinствена identifikacijska oznaka vrste proizvoda
 - M501MEA System Sensor
 - NFX-MM1M Notifier by Honeywell
 - MI-MM3E-S2 Morley IAS by Honeywell
 - TC809EA1035 Honeywell
 2. Namjena/namjene: Sustavi za otkrivanje požara i požarni alarm instalirani u oko zgrada
 3. Proizvođač: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
 4. Ovlašteni predstavnik: Nije primjenjivo
 5. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP): Sustav 1
 - 6a. Usklađena norma: EN 54-18: 2005 + AC: 2007
Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela: 0905 - Intertek Deutschland GmbH
0905-CPR-00176
 - 6b. Europski dokument za ocjenjivanje: Nije primjenjivo
Europska tehnička ocjena: Nije primjenjivo
Tijelo za tehničko ocjenjivanje: Nije primjenjivo
Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela: Nije primjenjivo
 7. Objavljena svojstva:

EN 54-18: Sustavi detekcije požara i protupožarnih alarma - ulazni/izlazni uređaji		
Klauzula	Opis	Izvedba
4.1	Sukladnost	Prolaz
4.2	Nadziranje odvojivih uređaja	Prolaz
4.3	Označavanje i podaci	Prolaz
4.4	Dokumentiranje	Prolaz
4.5	Zahtjevi za uređaje upravljane softverom	Prolaz
5.1	Općenito	Prolaz
5.2	Performanse i promjene u parametrima napajanja	Prolaz
5.3	Suha toplina (operativna)	Prolaz
5.4	Hladnoća (operativna)	Prolaz
5.5	Vlažna toplina u ciklusima (operativna)	Prolaz
5.6	Uvjeti stalne vlažne topline (izdržljivost)	Prolaz
5.7	Korozija sumpornim dioksidom (SO ₂) (izdržljivost)	Prolaz
5.8	Sraz (operativni)	Prolaz
5.9	Udar (operativni)	Prolaz
5.10	Vibracije, sinusne (operativni)	Prolaz
5.11	Vibracija, sinusna (izdržljivost)	Prolaz
5.12	Testovi za otpornost na elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)	Prolaz

8. Odgovarajuća tehnička dokumentacija i/ili specifična tehnička dokumentacija: Nije primjenjivo

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao

[Ime] Gianpaolo Scarpin, Direktor postrojenja

U [mjesto] Trieste

dana [datum izdavanja] 22/05/2020

[potpis]



YDEEVNEDEKLARATION

DOP-IOD005

1. Varetypens unikke identifikationskode:
 • M501MEA System Sensor
 • NFX-MM1M Notifier by Honeywell
 • MI-MM3E-S2 Morley IAS by Honeywell
 • TC809EA1035 Honeywell
2. Tilsigtet anvendelse: Branddetektering og brandalarmer installeret i og omkring bygninger
3. Fabrikant: Honeywell Products and Solutions Sàrl
 (Trading as System Sensor Europe)
 Zone d'activités La Piece 16
 CH-1180 ROLLE
 Switzerland
4. Bemyndiget repræsentant: Ikke relevant
5. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstanten af ydeevnen: System 1
- 6a. Harmoniseret standard EN 54-18: 2005 + AC: 2007
 Notificeret organ/notificerede organer 0905 - Intertek Deutschland GmbH
 0905-CPR-00176
- 6b. Europæisk vurderingsdokument: Ikke relevant
 Europæisk teknisk vurdering: Ikke relevant
 Teknisk vurderingsorgan Ikke relevant
 Notificeret organ/notificerede organer: Ikke relevant
7. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:

EN 54-18: Branddetektions- og brandalarmsystemer - Indgangs-/udgangsenheder		
Klausul	Beskrivelse	Ydeevne
4.1	Overholdelse	Godkendt
4.2	Overvågning af aftagelige enheder	Godkendt
4.3	Bedømmelse og data	Godkendt
4.4	Dokumentation	Godkendt
4.5	Kravene til softwarestyrede enheder	Godkendt
5.1	Generelt	Godkendt
5.2	Ydeevne og variation i forsyningsparametre	Godkendt
5.3	Tør varme (funktionsdygtig)	Godkendt
5.4	Kulde (funktionsdygtig)	Godkendt
5.5	Fugtig varme, cyklisk (funktionsdygtig)	Godkendt
5.6	Fugtig varme, uændret tilstand (holdbarhed)	Godkendt
5.7	Korrosion fra svovldioxid (SO ₂) (udholdenhed)	Godkendt
5.8	Rystelse (funktionsdygtig)	Godkendt
5.9	Stød (funktionsdygtig)	Godkendt
5.10	Svingning, sinus (funktionsdygtig)	Godkendt
5.11	Svingning, sinus (udholdenhed)	Godkendt
5.12	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) immunitetstests	Godkendt

8. Relevant teknisk dokumentation og/eller specifik teknisk dokumentation Ikke relevant

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

[navn] Gianpaolo Scarpin, Fabrikschef

[Sted] Trieste

[dato] den 22/05/2020

[Underskrift]

